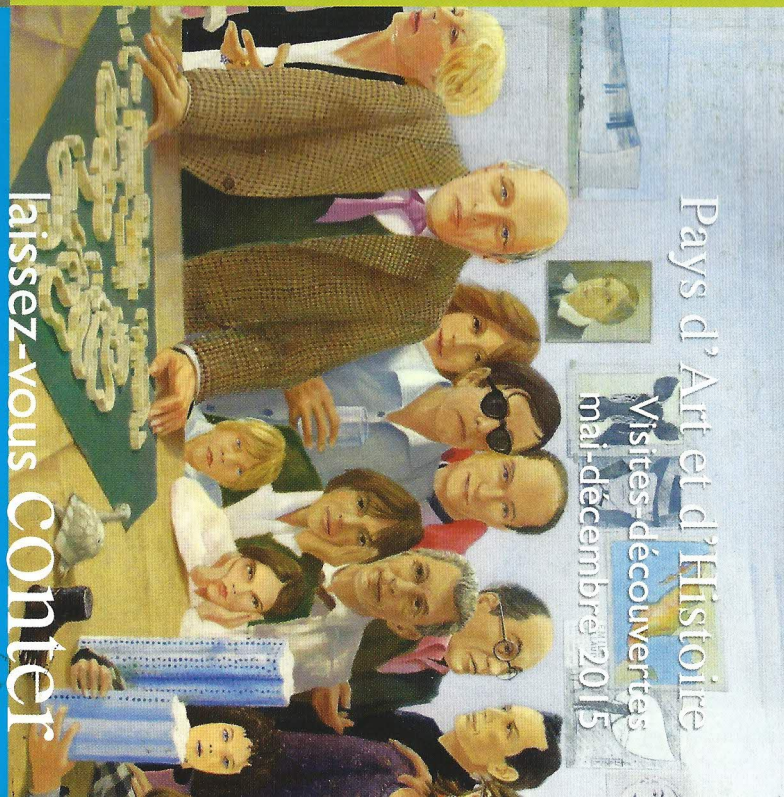
Ils naissent tous entrepreneurs de leur fortune. On n'a qu'à leur ouvrir la porte, leur laisser le chemin libre et leur montrer la pomme au bout du monde, ils y courent et ils y mordent.

PASCALIS, prieur de Molanès, official de Barcelonnette, 1689.



Pays d'Art et d'Histoire

Visites-découvertes

mai-décembre 2015

laissez-vous conter

Le Pays S.U.D

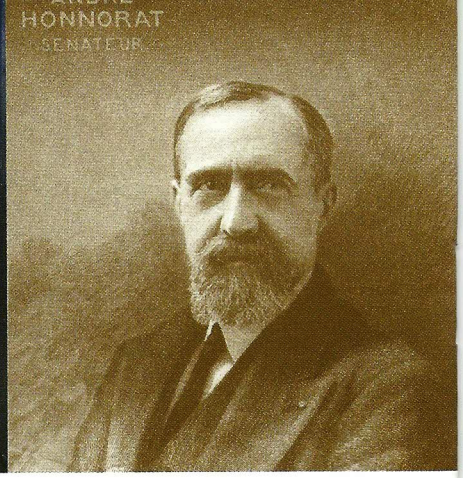
Serre-Ponçon Ubaye Durance

Sommaire

Sœur Jeanne-Marie, Yvonne Hellouin de Ménibus (1926-2013), figure emblématique de la renaissance de l'abbaye de Boscodon, Crots.

Éditorial

Chalet « M » signé Pierre Lajus, architecte bordelais pionnier des maisons contemporaines en bois, Saint-Sauveur.




André Honnorat (1868-1950), homme politique bas-alpin. Fondateur de la Cité internationale universitaire de Paris, de la loi Honnorat sur les sanatoriums et de l'heure d'été.


**PAH mode d'emploi** ..... 1

**Rendez-vous** ..... 2

**Visites guidées** ..... 4

**Enfants** ..... 8

**Conférences** ..... 9

**Expositions** ..... 10

**Agenda** ..... 11

**Carte** ..... 16


***Laissez-vous conter « des montagnes de caractères ».***

*Pour ce sixième programme d'animation du Pays d'Art et d'Histoire, nous avons choisi de mettre en lumière l'œuvre des hommes et des femmes qui font l'histoire du territoire, un pays de hautes-terres, et lui donnent tout son caractère…*

*Il ne s'agit donc pas tant d'honorer la mémoire des Hommes célèbres et des Illustres dont le territoire est riche (Paul Reynaud, André Honnorat, Honoré Cézanne, etc.) mais bien plutôt de cerner la personnalité des habitants des vallées de la Durance et de l'Ubaye, « tous entrepreneurs de leur fortune », qu'ils soient des bâtisseurs, des pionniers, des inventeurs ou des alpins en mouvement…*

*2015, date anniversaire marquée par les 30 ans du réseau « Ville et Pays d'Art et d'Histoire », sera pour nous l'occasion de célébrer le label Pays d'Art et d'Histoire autour de temps forts : lancement de nouvelles publications, d'applications mobiles, et inauguration de la première antenne du Centre d'Interprétation de l'Architecture et du Patrimoine (CIAP) sur le « Patrimoine du XX^e siècle en Pays S.U.D »…*

**Chantal EYMÉOUD**
Présidente du Pays S.U.D

Buste de François Pavie (1843-1916), voyageur entrepreneur et enfant du pays à l'origine du développement industriel du village de Savines, Savines-le-Lac.

Mairie-école édifiée grâce au legs d'Honoré Charbonnier (1805-1874), bienfaiteur de la commune, armateur et émigrant bâtisseur, La Bréole.

Éléphant automate, théâtre d'un colporteur de Saint-Paul-sur-Ubaye, XVIII[e] siècle.

# PAH mode d'emploi

### *« Pays S.U.D, montagnes de lumières »*

Le Pays Serre-ponçon Ubaye Durance (S.U.D) a obtenu le label Pays d'Art et d'Histoire le 9 juin 2011 pour ses 31 communes à cheval sur les Alpes de Haute-Provence et les Hautes-Alpes :

Barcelonnette, Enchastrayes, Faucon de Barcelonnette, Jausiers, La Bréole, La Condamine-Châtelard, Larche, Le Lauzet-Ubaye, Les Thuiles, Méolans-Revel, Meyronnes, Pontis, Saint-Paul-sur-Ubaye, Saint-Pons, Saint-Vincent-les-Forts ; Uvernet-Fours (04) • Baratier, Châteauroux-les-Alpes, Crévoux, Crots, Embrun, Le Sauze-du-Lac, Les Orres, Puy-Saint-Eusèbe, Puy-Sanières, Prunières, Réallon, Saint-Apollinaire, Saint-André d'Embrun, Saint-Sauveur et Savines-le-Lac (05).

### *Thématique 2014-2015*

Le PAH « Pays S.U.D, montagnes de lumières » explore pour sa quatrième saison culturelle 2015 (visites découvertes, ateliers, conférences) la thématique **« Des montagnes de caractères »**.

Ne sont détaillées ici que les animations organisées par le Pays d'Art et d'Histoire : voir calendrier complet des visites guidées avec guide conférencier pages 11-15 et programme des sites culturels et patrimoniaux dans les offices de tourisme du territoire.

### *PAH mode d'emploi*

1h30 ou un peu plus… Les visites durent en moyenne une heure et demie à deux heures. Vous y participez sans la contrainte d'une inscription préalable, sauf pour les visites spectacles et les ateliers.

Le lieu de rendez-vous est signalé par le pictogramme « ➔ ».

Attention, les visites se déroulent en grande partie en extérieur : prévoyez des chaussures et des vêtements adaptés.

**Le programme qui suit est susceptible de modifications. Renseignez-vous auprès de votre Pays d'Art et d'Histoire.**

### *Les tarifs*

**>Visites découvertes**
Tarif normal : 4€
Tarif réduit : 3€ accordé
- 12-16 ans
- étudiants
- demandeurs d'emplois
- bénéficiaires du RSA
- familles nombreuses
- personnes détenant une carte d'invalidité
- groupes de 12 personnes

**>Ateliers**
Tarif normal : 5€
Tarif réduit : 4€ (familles nombreuses)

**>Autres :** vélo visite, visite spectacle, etc. : les tarifs spécifiques sont mentionnés.

**Si aucun tarif n'est indiqué, l'animation est proposée gracieusement.**

Masques de jaguar, État du Guerrero (Mexique), Musée de la Vallée, Barcelonnette.

Jardin du cloître de l'Abbaye de Boscodon, Crots.

Jardin du château de Picomtal, Crots.

## Nuit européenne des musées

**Samedi 16 mai 2015**

BARCELONNETTE
**21h**

### La classe l'œuvre !

Première participation du Musée à l'opération nationale qui accueille cinq élèves de terminale, option arts plastiques, du lycée André Honnorat. Présentation des travaux effectués à partir des collections du musée : production graphique, plastique, vidéo et installations.

→ Musée de la Vallée.

PONTIS
**20h30**

### Du calame au pinceau

Du tracé du calame aux courbes de la plume et du pinceau, laissez libre cours à votre inspiration et à votre créativité. Réalisation de kakémonos et photophores.

→ Musée.

## Rendez-vous aux jardins

*«La promenade aux jardins »*

CROTS
**Vendredi 5 juin 2015**

### Le jardin médiéval et l'utilisation des plantes

Classes de CM1-CM2, sur réservation : 04 92 43 14 45.

**Samedi 6 juin 2015 • 10h-12h et 14h-17h30**

Découverte libre des jardins du cloître de l'Abbaye. Nouvelle publication en appui à la visite disponible à l'accueil.

→ Abbaye de Boscodon.

CROTS
**Dimanche 7 juin 2015 • 11h**

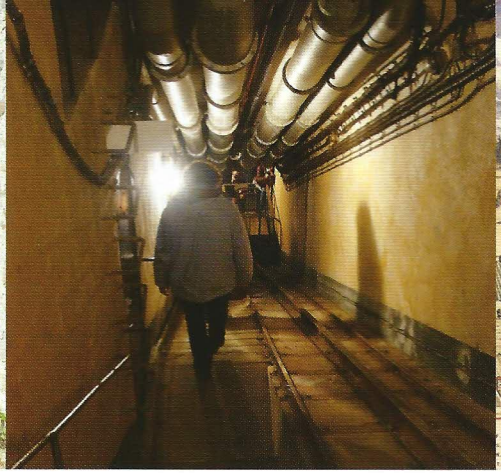
### Picomtal : un jardin à la française

Visite du château et promenade dans le jardin, lauréat 2015 du prix Vieilles Maisons Françaises. 6€.

→ Château de Picomtal.

# Rendez-vous

Le cellier de Maurice Joubert, Saint-André d'Embrun.



Ouvrage Maginot de Saint-Ours Haut, Meyronnes.

Barcelonnette, 1677. *Teatrum Sabaudiae*, Turin.

## Journées patrimoine de Pays

*« le Moyen Âge encore présent »*

CROTS

**Samedi 20 juin 2015 • 14h30**

### Le compagnonnage et les compagnons du Tour de France

Avec Laurent Indaburu, maçon compagnon et président de la Fédération Compagnonnique de Marseille. Conférence et exposition de chefs-d'œuvre compagnonniques.

→ Abbaye de Boscodon.

JAUSIERS

**Samedi 20 juin 2015 • 14h30**

### De la bélière au canal

De la bélière du Moyen Âge au canal du XXI[e] siècle, le principe de l'acheminement de l'eau a-t-il été modifié ? Diaporama, atelier.

→ Musée.

SAINT-ANDRÉ-D'EMBRUN

**Samedi 20 juin 2015 • 17h30**

### Le cellier de Maurice Joubert

Visite exclusive d'un cellier, vestige d'un vignoble et d'un privilège accordé dès le Moyen Âge par les Princes archevêques d'Embrun aux habitants de Crévoux.

→ Devant l'alambic à l'entrée du hameau des Celliers.

MEYRONNES

**Dimanche 21 juin 2015 • 14h30**

### Du château fort à l'ouvrage Maginot

Du château fort du Moyen Âge à la ligne Maginot du XX[e] siècle, les systèmes de défense face à l'envahisseur. Diaporama, atelier construction.

→ Musée.

BARCELONNETTE

**Dimanche 21 juin • 15h**

### Barcelonnette, ville médiévale

Découverte de la bastide du XIII[e] siècle.

→ Musée de la Vallée.

## Journées nationales de l'archéologie

BARATIER

**Samedi 20 juin 2015 • 15h**

### Le Clapier des Monges

Présentation des derniers travaux (printemps 2015) de sauvegarde et de valorisation des vestiges de la villa gallo-romaine par un archéologue (Conseil général 05).

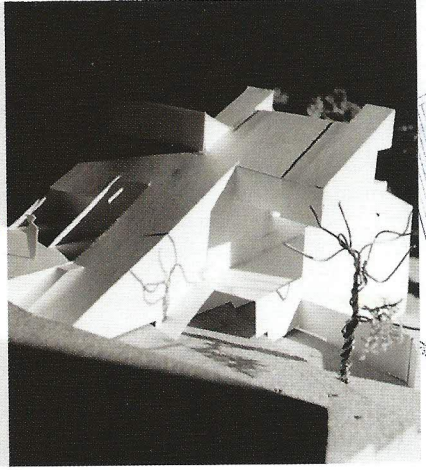
→ Place de la mairie (covoiturage possible).

## Journées européennes du patrimoine

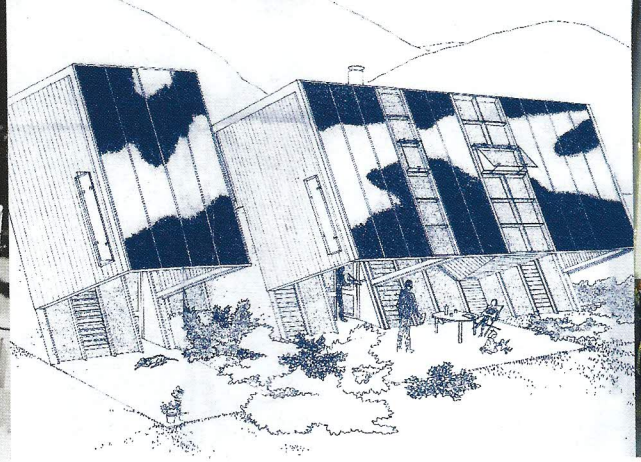
*« Le Patrimoine du XXI[e] siècle, une histoire d'avenir »*

**Samedi 19 & Dimanche 20 septembre 2015**

Programme spécifique du Pays d'Art et d'Histoire disponible en septembre dans les offices de tourisme.



Maquette de la villa moderne signée Guy Autran, Les Thuiles.



Esquisse de la maison solaire, atelier Tavès-Rebutato, Saint-André d'Embrun.

Usine de Serre-Ponçon, La Bréole.

# Architectes et bâtisseurs

DATE UNIQUE

LES THUILES

**Vendredi 12 juin 2015 • 14h**

## Guy Autran en Ubaye

Visite de la villa moderne (1968) conçue par Guy Autran (agence la SCAU), architecte parisien spécialiste de la commande publique (le Stade de France, le Louvre, etc.) et novateur dans l'architecture carcérale. Visite exclusive en présence de l'architecte et du propriétaire. Sur inscription au PAH (places limitées).

→ Mairie.

DATE UNIQUE

SAINT-ANDRÉ-D'EMBRUN

**Vendredi 2 octobre 2015 • 14h**

## « La Fournade »

Découverte de la maison solaire dessinée par l'atelier Tavès-Rebutato, élèves de Le Corbusier. Ce prototype intègre des capteurs et insolateurs Spylett, invention de Daniel Letzgus, pionnier pour le développement du solaire en France et à l'étranger. En présence de la commanditaire et d'anciens employés de la Spylett.

→ Le Villard.

VISITE EN SCÈNE

LA BRÉOLE

**Samedi 19 sept. 2015 • 14h30**
**Jeudi 22 octobre 2015 • 14h**
**Vendredi 23 octobre 2015 • 14h**

## Serre-Ponçon, cathédrale électrique

Un barrage en terre, une cathédrale électrique construite dans la roche. Matériaux et création innovants par l'architecte Jean de Mailly et l'ingénieur Jean Prouvé, maître du métal. Une architecture futuriste à la « James Bond » où tout est escamotable.

Venez découvrir une esthétique au service de la technique.

Avec Catherine Monot, guide conférencière et Yvon Bricout, comédien.
En partenariat avec EDF.

Participation : 6€.

Réservation obligatoire au PAH (places limitées). Clôture des inscriptions la veille. Pièce d'identité en cours de validité à présenter sur place (plan vigie-pirate). Chaussures plates fermées.

→ Maison de l'Eau et des Énergies.

Chantier en cours du pôle culturel Achille de Panaskhet, Savines-le-Lac.

*Piéta* du XVI[e] siècle, détail d'un vitrail de l'église, Puy-Saint-Eusèbe.

Le plan d'eau, 1962, Embrun.

# Entrepreneurs, pionniers et inventeurs

SAVINES-LE-LAC

**Lundi 7 décembre 2015 • 14h**

## Le pôle culturel Achille de Panaskhet

Visite du chantier du nouveau pôle culturel de Savines-le-Lac en présence du maître d'ouvrage et de l'architecte Alain Gallinet.

➔ Pôle culturel.

PUY-SAINT-EUSÈBE

**Mercredi 29 juillet 2015 & Mercredi 5 août 2015 • 10h30**

## Des vitraux et des hommes

Visite guidée autour des vitraux de l'église de Puy Saint-Eusèbe et de la chapelle Saint-Jacques, vitraux conçus et réalisés par la population locale. 4€.

➔ Église.

EMBRUN

**Samedi 13 juin 2015 • 11h Jeudi 23 juillet & jeudi 6 août 2015 • 10h30**

## Le plan d'eau d'Embrun : l'œuvre d'un visionnaire

Suivez la guide conférencière sur le cheminement piéton autour du plan d'eau. Entre nature et culture, patrimoine bâti et paysager, (re)découvrez l'histoire de la construction du plan d'eau. Un projet auquel personne ne croyait, si ce n'est son initiateur, le maire de l'époque, Alexandre Didier. 4€.

➔ Mini-golf.

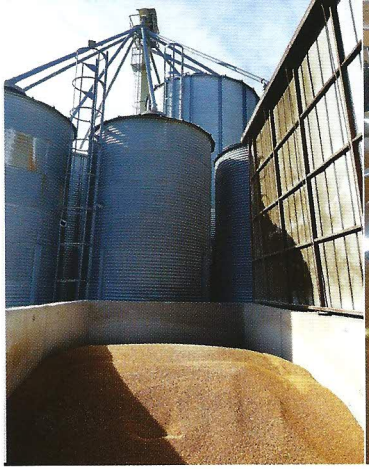
SAVINES-LE-LAC

**Mardis 28 juillet, 4, 11 et 18 août 2015 • 17h30**

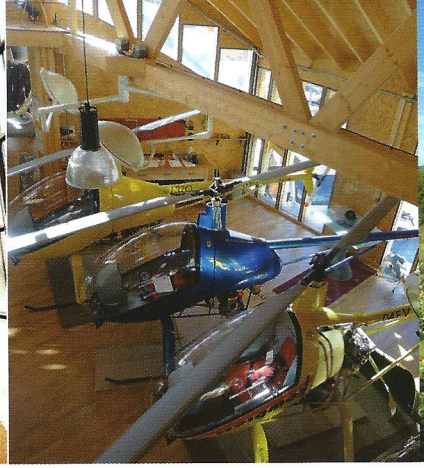
## De Savines à Savines-le-Lac

Laissez-vous conter le premier village de Savines, le développement industriel avec François Pavie et, enfin, la reconstruction de Savines-le-lac par Achille de Panaskhet, dans les années 1960, suite à la mise en eau du lac de Serre-Ponçon. Rare exemple de village entièrement labellisé au « patrimoine du XX[e] siècle ». Regards sur le bâti de l'espace public, la rotonde, l'église Saint-Florent et ses vitraux. 4€.

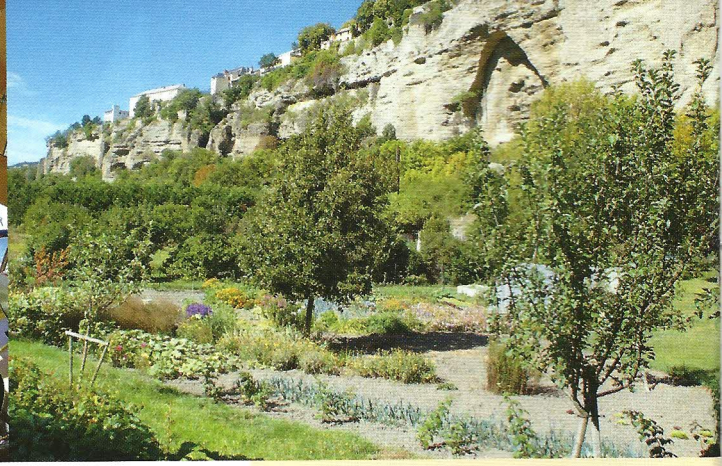
➔ Office de tourisme.



Silos de blé, Moulin Céard, Saint-André d'Embrun.



Atelier de montage des hélicoptères, Faucon-de-Barcelonnette.



Jardins de la plaine sous le Roc, Embrun.

# Entrepreneurs, pionniers et inventeurs

DATE UNIQUE JEP

SAINT-ANDRÉ-D'EMBRUN

**Samedi 20 septembre 2015 • 14h30 et 17h**

## Le Moulin Céard

Visite exclusive du moulin en fonctionnement. En compagnie du meunier, vous découvrirez le savoir-faire de l'entreprise familiale qui, depuis plus de six générations, a su maintenir sa compétitivité grâce à une qualité assurée entre tradition (lavage des blés) et modernité (électrification du moulin et production hydroélectrique)… Sur inscription au PAH (places limitées).

➔ Domaine du Pont Neuf.

DATE UNIQUE JEP

FAUCON-DE-BARCELONNETTE

**Dimanche 20 septembre 2015 • 14h30**

## L'aventurier des airs

Visite de l'école de parapente, architecture originale en forme d'aile et rencontre avec Matthieu de Quillacq génial inventeur et aventurier des airs avec son hélicoptère high tech et ultra léger.

➔ École de parapente.

# Alpins en mouvement

VÉLO VISITE

EMBRUN

**Dimanche 28 juin 2015 • 10h**
**jeudi 16 & jeudi 30 juillet 2015 • 9h30**

## La plaine sous le Roc

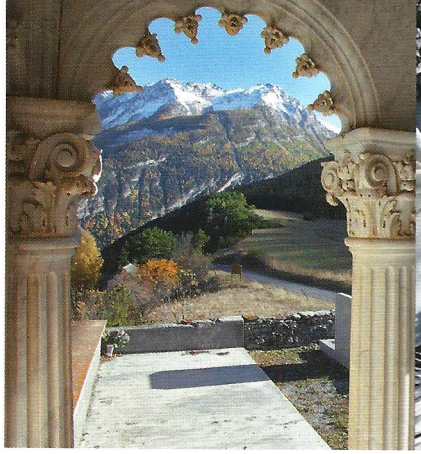
Suivez la guide conférencière pour découvrir, à vélo, l'histoire et la vie de la plaine sous le Roc : de la plaine agricole au site classé et des canaux d'irrigation aux jardins familiaux. Sur inscription au PAH. 4€, 14€ avec location d'un vélo (électrique).

➔ Alpes Deux Roues.

## Laissez-vous conter

## LES ALPINS EN MOUVEMENT

Colporteurs, radeliers, bergers transhumants, instituteurs, voyageurs découvreurs, banquiers marchands, Piémontais en Ubaye, Ubayens en Flandres en Louisiane et au Mexique et autres émigrants bâtisseurs, Réallonais aux Amériques, charcutiers embrunais à Marseille, réfugiés espagnols au Parpaillon, ouvriers cosmopolites au barrage de Serre-Ponçon, touristes et nouveaux arrivants : d'hier à aujourd'hui, le territoire se distingue par ses grands flux migratoires. Sans compter les trajectoires individuelles et les figures emblématiques. Un seul exemple par communauté : Émile Chabrand en Ubaye, le marquis de la Mazelière en Embrunais, François Pavie à Savines et Honoré Charbonnier à La Bréole… Tous sont des « Alpins en mouvement ».



Cimetière de Tournoux, Saint-Paul-sur-Ubaye.

Drapé mortuaire. Détail. Marbre blanc de Carrare, Barcelonnette.

Clapiers d'épierrement, sous les Aiguilles de Chabrières, Réallon.

# Alpins en mouvement

NOUVELLE VISITE

## Tombeaux, marbres et marbriers

SAINT-PAUL-SUR-UBAYE
**Jeudi 16 juillet 2015**
**& jeudi 20 août 2015 • 11h**

Visite du cimetière et de l'église Saint-Thomas.

➔ Cimetière de Tournoux.

BARCELONNETTE
**Jeudi 16 juillet 2015**
**& jeudi 20 août 2015 • 15h**

Visite du cimetière et évocation de la marbrerie Rossetto.

➔ Cimetière.

À la découverte du patrimoine funéraire et des tombes monumentales édifiées de retour du Mexique. Visite à deux voix avec Hélène Homps, conservatrice du Musée de la Vallée, et Céline Laforest, doctorante sur les « marbres des Alpes ». En partenariat avec le Pays d'Art et d'Histoire.
7€ les 2 visites, 4 € l'une.

NOUVELLE VISITE

## Réallon : paysages et alpins en mouvement

RÉALLON
**Mardi 21 juillet & dimanches**
**2 et 9 août 2015 • 10h30**

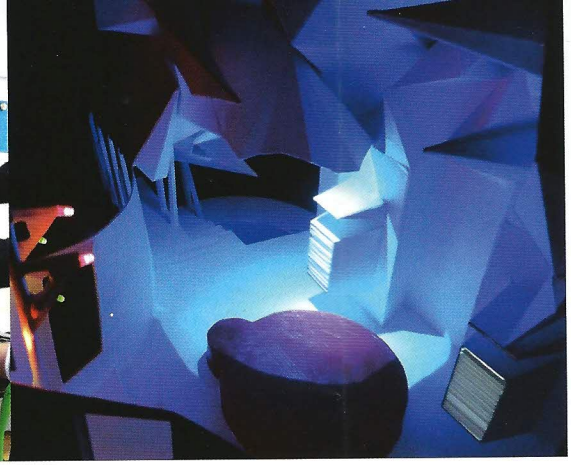
Profitez d'un belvédère exceptionnel pour découvrir les paysages de Serre-Ponçon et de la vallée de Réallon. Au sommet du télésiège, laissez-vous conter l'histoire du lac, du barrage et de cette vallée discrète qui a donné naissance à la dernière station de ski construite en France. Vous découvrirez les Alpins en mouvement de la Préhistoire (parure de bronze) jusqu'aux pionniers en Amérique (Western Réallonais) en passant par les « sentinelles » (fort de Réallon) du Moyen Âge.

10 € (6€ remontées mécaniques* + 4€ visite)
Chaussures de marche et vêtements chauds.

➔ Office de Tourisme, Réallon station.

* Tarif 2014

Atelier des petits architectes, La Bréole.



Lou-Andréa Lassalle, *End of year show* I, 150 x 130 x 90 cm, production Lieu Commun, 2012.

LA BRÉOLE

**Samedi 20 juin 2015 • 10h**

## Les petits architectes

Toutes les maisons sont dans la nature : de même que l'oiseau bâtit son nid, les insectes créent des cités et les mammifères se cherchent des gîtes, les petits architectes de La Bréole et de Saint-Vincent-les-Forts (3-11 ans) construisent cette année, des espaces d'architectures (nid, tente, maquettes d'architecture) dans le jardin de l'école.

→ École.

**NOUVEAU JEU**

EMBRUN

**Vendredi 23 octobre & vendredi 30 octobre 2015 • 14h**

## Le petit monde de la plaine sous le Roc

Jeu de piste pour les 8-12 ans : les crapauds jaunes à ventre sonneur sont en voie de disparition ! De pré en pré, de canal en canal, aidez le berger, l'agriculteur ou encore le jardinier à trouver la solution pour vivre ensemble entre la Durance et le Roc d'Embrun. 5€.

→ Alpe Deux Roues.

EMBRUN

**Un samedi, octobre 2015 • 15h à 18h**

## Des maquettes et des hommes

À partir de relevés photographiques de façades de la ville, l'artiste Lou-Andréa Lassalle propose un atelier de dessin et de découpe. Différentes approches et techniques du carton fin permettront de réaliser des morceaux de maquette participant à un décor à taille humaine.

Renseignements : Centre d'Art Les Capucins
04 92 43 43 43
*www.lescapucins.org*

→ Salle du Tribunal.

## L'histoire des arts dans votre Pays d'Art et d'Histoire

### *De la maternelle à la terminale*

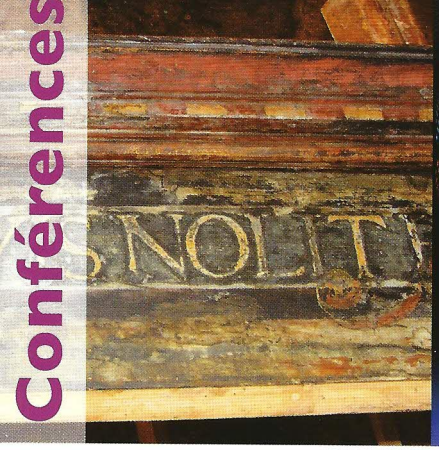
Le Pays d'Art et d'Histoire se tient à disposition des enseignants pour élaborer un programme sur mesure de sorties sur le terrain et d'interventions en classe.

### *Des patrimoines inédits*

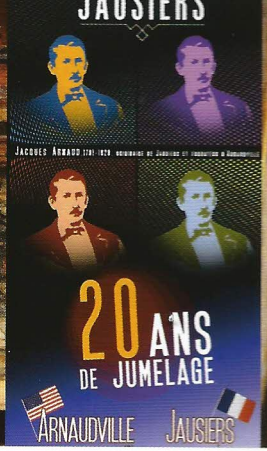
- Préhistoire : parure de bronze (Réallon), dolmen du Villard (Pontis) ;
- Antiquité : villa gallo-romaine du Clapier des Monges (Baratier) ;
- Moyen Âge : édifices religieux de style roman-lombard ;
- Époque moderne : l'Embrunais Ubaye territoire transfrontalier et système fortifié de Vauban à Maginot ;
- XIX$^{e}$ : patrimoine des migrations ;
- XX$^{e}$ : labels patrimoine du XX$^{e}$ siècle (Savines-le-Lac, les Orres, Serre-Ponçon) ;
- XXI$^{e}$ : architectures contemporaines et bioclimatiques (Embrun moderne, maisons solaires).

### *Une boîte à outils et des activités*

- **2 mallettes pédagogiques** : « une villa romaine à Baratier » et « patrimoines du XX$^{e}$ siècle en Pays SUD » ;
- **Jeux** : « opération paysage » et jeu de piste « la plaine sous le Roc » ;
- **Ateliers** : « parure de bronze », « de fil en costume », « construis ta villa romaine », « fabrique ton vitrail », « tour Vauban », « parterres fleuris » etc.




Dorure sur cadre en bois, *Le Martyr de Saint Laurent*, église, Crots.




Affiche des 20 ans de jumelage Arnaudville/Jausiers.

Coffret-mémoire d'un immigrant piémontais, collection du Musée de la Vallée, Barcelonnette.

Portrait de Lorenzo Bernardi, Archives privées, Jausiers.

CROTS

**Vendredi 26 juin 2015 • 14h30**

## *Le Martyr de Saint Laurent* : histoire d'une restauration

À l'occasion du retour du tableau dans l'église de Crots, conférence tout public avec Toshiro Matsunaga, restaurateur de la toile, et Lionel Chardonnet, restaurateur du cadre en bois.

➔ Église.

JAUSIERS / VALLÉE DE L'UBAYE

**Du samedi 27 juin au dimanche 5 juillet 2015**

## 20 ans de jumelage Arnaudville/Jausiers

Une semaine de festivités. Des expositions, conférences (*De l'Acadie à la Louisiane*) et visites (*Jausiers au temps des marchands*). Et aussi : films, concerts (musique et danse) et repas cajun. Programme complet disponible dans les offices de tourisme de la Vallée.

Renseignements et réservations : Mairie de Jausiers 04 92 81 06 16 www.jausiers.com

JAUSIERS

**Vendredi 3 juillet 2015 • 9h30**

## L'Ubaye et la Louisiane

Journée d'étude à l'occasion des 20 ans du jumelage de la commune de Jausiers avec Arnaudville (communauté rurale de Louisiane fondée par l'ubayen Jacques Arnaud). Matinée : *Les Français d'Amérique. Contexte historique et expériences partagées.* Après-midi : *Les Ubayens aux Amériques. Genèse et état des connaissances.*

➔ Salle des fêtes.

EMBRUN

**Vendredi 6 novembre 2015 • 18h**

## Gens de l'Ubaye, gens du Piémont

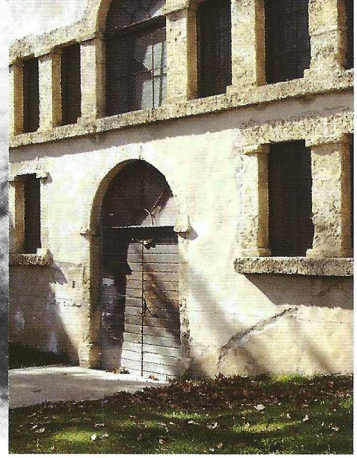
Évocation du mouvement migratoire des Piémontais (vallée de la Stura di Demonte et de la Maira) en Ubaye, des années 1880 aux années 1930, avec Laura Fossati, ethnologue, et Laurent Surmely, historien.

➔ Salle de la Manutention, Espace Delaroche.

# Expositions

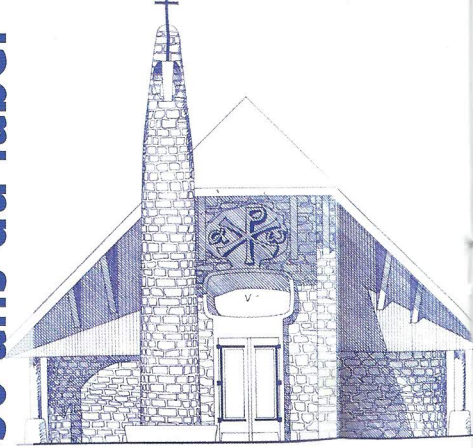
*Vierge à l'enfant*, XVIII[e] siècle, Trésor de la cathédrale Notre-Dame du Réal, Embrun.

Frida Kahlo et Diego Rivera. Une exposition de l'Institut culturel du Mexique à Paris.



Façade de l'Abattoir, Embrun.

# 30 ans du label



Chapelle moderne signée Roger Pépiot, hameau de Maison Méane, Larche.

EMBRUN

**Du 23 juillet au 20 septembre 2015**

## Via Alta

Découvrez l'exposition du Comité Régional du Tourisme PACA dédiée à la promotion de l'itinéraire culturel, historique et touristique « Via Alta », itinéraire franco-italien reliant Avignon à Turin et s'étendant jusqu'à Arles et Vercelli.

Horaires :
- Du 23 juillet au 31 août : du lundi au dimanche (sauf mardi) de 16h à 19h
- Du 2 au 19 septembre : du mercredi au samedi de 16h à 19h
- JEP : samedi 19 et dimanche 20 septembre de 16h à 19h.

➔ Maison des Chanonges.

BARCELONNETTE

**Juillet-août 2015**

## Complicités : Frida et Diego

L'exposition, prêtée par l'Institut culturel du Mexique à Paris, veut témoigner de l'extrême proximité du couple mexicain dans le contexte social, politique et culturel du Mexique de la première moitié du XX[e] siècle. Trente quatre clichés pris par des anonymes ou des photographes reconnus, comme Hugo Brehme, Agustín V. Casasola, Nacho López, Lucienne Bloch ou Tina Modotti.

➔ Musée de la Vallée.

JAUSIERS

**Juin 2015 - juin 2016**

## L'Ubaye et la Louisiane

En 1805, Jacques Arnaud amorce un mouvement migratoire qui voit des dizaines d'Ubayens, en majorité originaires de Jausiers, s'installer dans la région de Bâton Rouge/ La Nouvelle-Orléans.

➔ Musée.

EMBRUN

**Juillet - septembre 2015**

## Galerie Artisans d'Art

Exposition/vente d'objets d'art.

➔ L'Abattoir.

**Le Pays d'Art et d'Histoire « Serre-Ponçon Ubaye Durance, Montagnes de Lumières »** célèbre l'anniversaire national du label VPAH avec les manifestations suivantes :

- ➔ lancement de la **nouvelle charte graphique nationale** : signalétique d'entrée de ville et village ;
- ➔ première **application mobile** du PAH ;
- ➔ **abécédaire illustré du paysage** : 30 ans du label, 31 manières de voir le paysage en Pays S.U.D ;
- ➔ premières **brochures pérennes** du PAH : brochures thématiques et par type de public (jeune public, groupes, multilingue et handicap) ;
- ➔ **première antenne du Centre d'Interprétation de l'Architecture et du Patrimoine** à Savines-le-Lac, « CIAP en réseau » sur le patrimoine du XX[e] siècle en Pays S.U.D : vivre et construire en montagne au XX[e] siècle.

Véranda de la villa La Sapinière, œuvre choisie dans le cadre de l'opération « la classe l'œuvre ! » présentée lors de la Nuit des musées, Musée de la Vallée, Barcelonnette.

Cet agenda reprend, **surlignées en couleur**, les animations proposées par votre Pays d'Art et d'Histoire, lesquelles correspondent à une actualité, une nouveauté ou une exclusivité à ne pas manquer.

Le tableau regroupe également l'ensemble des autres visites-découvertes, ateliers, expositions ou conférences avec guide conférencier proposé sur le territoire labellisé du Pays S.U.D.

Pour obtenir les informations complémentaires (lieu de rendez-vous, tarifs, etc.) concernant ces animations, contactez directement les offices de tourisme ou les sites concernés.

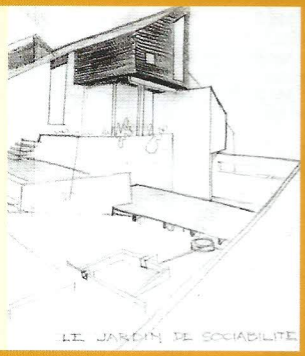
À NE PAS MANQUER

LES THUILES

## GUY AUTRAN EN UBAYE

**Vendredi 12 juin 2015 • 14h**

Rencontre avec Guy Autran, l'architecte du Stade de France. Visite de la villa moderne construite en Ubaye.
Sur inscription au PAH.




# L'agenda mai à décembre 2015

**N.B : lorsqu'il n'est pas précisé « atelier » ou « conférence » etc., il s'agit de visites-découvertes.**

## Mai

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Château de Picomtal, Crots** : visite des plus belles pièces du château et du jardin tous les dimanches à 11h. | | | |
| Me 6 | 10h | La cathédrale et son trésor | Embrun |
| Sa 9 | 18h-23h | Nuit des cathédrales | Embrun |
| Me 13 | 10h | Visite express : La Manutention | Embrun |
| Ve 15 | 14h30 | Le centre ancien d'Embrun | Embrun |
| Sa 16 | | Nuit européenne des musées | Pays S.U.D |
| Sa 16 | 20h30 | Atelier : Du calame au pinceau | Pontis |
| Sa 16 | 21h | La classe, l'œuvre ! : projection des travaux des élèves du lycée au Musée de la Vallée | Barcelonnette |
| Me 20 | 10h | Visite express : Le porche aux lions | Embrun |
| Me 20 | 16h | Exposition : Matières à réflexions | Embrun |
| Sa 23 | 14h30 | Visite express : Les Cordeliers | Embrun |
| Me 27 | 10h | La cathédrale et son trésor | Embrun |
| Ve 29 | 10h30 | Le centre ancien d'Embrun | Embrun |

## Juin

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Fortifications de l'Ubaye du 21 au 30 juin** : ouvrage de Saint-Ours Haut : mardis et jeudis à 10h30 et 14h30, dimanches à 10h30 ; Roche-la-Croix : mercredis et vendredis à 10h30 et 14h30, dimanches à 14h30 (sur inscription). | | | |
| **Château de Picomtal, Crots** : visite des plus belles pièces du château et du jardin tous les dimanches à 11h. | | | |
| Je 4 | 14h30 | Visite express : Espace Delaroche | Embrun |
| Ve 5 | 14h30 | Le centre ancien d'Embrun | Embrun |
| Ve 5, Sa 6, Di 7 | | Rendez-vous aux jardins | Pays S.U.D |
| Sa 6 | 10h-12h et 14h-17h30 | Découverte libre du jardin du cloître de l'Abbaye de Boscodon | Crots |
| Di 7 | 11h | Picomtal : Un jardin à la française | Crots |

## Juin

| | | | |
|---|---|---|---|
| Je 11 | 14h30 | Visite express : Le porche aux lions | Embrun |
| Ve 12 | 14h | Visite rencontre : Guy Autran en Ubaye | Les Thuiles |
| Ve 12 | 14h30 | Le centre ancien d'Embrun | Embrun |
| Sa 13 | 11h | Fête du plan d'eau. Tour commenté du plan d'eau | Embrun |
| Je 18 | 14h30 | Visite express : Les Cordeliers | Embrun |
| Ve 19 | 14h30 | Le centre ancien d'Embrun | Embrun |
| Ve 19 | 15h, 15h30 | La Tour ronde, remparts | Embrun |
| Ve 19 | 18h | Conférence : La CARA et l'archéologie préventive | Embrun |
| Sa 20, Di 21 | | Journées patrimoine de Pays | Pays S.U.D |
| Sa 20, Di 21 | | Journées nationales de l'archéologie | Pays S.U.D |
| Sa 20 | 10h | Les petits architectes, porte ouverte au jardin de l'école | La Bréole |
| Sa 20 | 10h30, 11h, 11h30, 15h, 15h30 | La Tour ronde, remparts | Embrun |
| Sa 20 | 14h30 | Conférence : Le compagnonnage et les compagnons du Tour de France | Crots |
| Sa 20 | 14h30 | Diaporama atelier : De la bélière du Moyen Âge au canal du XXIe siècle | Jausiers |
| Sa 20 | 17h30 | Le cellier de Maurice Joubert | Saint-André d'Embrun |
| Sa 20 | 15h | Conférence : Le Clapier des Monges | Baratier |
| Di 21 | 10h30, 11h, 11h30, 15h, 15h30 | La Tour ronde, remparts | Embrun |
| Di 21 | 14h30 | Diaporama atelier construction : Du château fort à l'ouvrage Maginot | Meyronnes |
| Di 21 | 15h | Barcelonnette, ville médiévale | Barcelonnette |
| Je 25 | 14h30 | Visite express : La Manutention | Embrun |
| Ve 26 | 14h30 | Le centre ancien d'Embrun | Embrun |
| Ve 26 | 14h30 | Conférence : *Le Martyr de Saint Laurent* | Crots |
| Di 28 | 10h | Vélo-visite : La plaine sous le Roc | Embrun |

## Juillet

**Abbaye de Boscodon, Crots** : du 1er au 15 juillet du lundi au samedi, visite découverte à 15h. Du 16 au 31 juillet du lundi au samedi, visite découverte à 14h30 et 16h et les jeudis à 10h30. Parcours symbolique mardi 21 juillet à 9h et la « face cachée de l'Abbaye » mardi 28 juillet à 9h.

**Château de Picomtal, Crots** : visite des plus belles pièces du château et du jardin tous les mardis, jeudis, vendredis et dimanches à 11h.

**Fortifications de l'Ubaye du 1er au 12 juillet** : ouvrage de Saint-Ours Haut : mardis et jeudis à 10h30 et 14h30, dimanches à 10h30 ; ouvrage Roche-la-Croix : mercredis et jeudis à 10h30 et 14h30, dimanches à 14h30. Du 13 juillet au 31 juillet : ouvrage de Saint-Ours Haut : tous les jours à 10h30, 14h30 et 16h30 ; ouvrage de Roche-la-Croix : mardis, mercredis, jeudis, vendredis et dimanches à 10h30 et 14h30 (sur inscription).

| | | | |
|---|---|---|---|
| Me 1 | 10h | La cathédrale et son trésor | Embrun |
| Me 1 | 16h30 | Moulin communal de Crévoux à Praveyral | Crévoux |
| Me 1 | 18h30 | L'histoire viticole des Celliers | Saint-André d'Embrun |
| Je 2 | 10h | Visite express : Espace Delaroche | Embrun |
| Je 2 | 10h30 | Saint-Marcellin, le hameau et l'église | Châteauroux-les-Alpes |
| Je 2 | 15h | La cathédrale et son trésor | Embrun |
| Je 2 | 15h | La Vière et l'église Sainte-Marie-Madeleine | Les Orres |
| Je 2 | 17h | Une villa romaine | Baratier |
| Ve 3 | 9h30 | Journée d'étude : L'Ubaye et la Louisiane | Jausiers |
| Ve 3 | 17h | L'église de Saint-Sauveur et ses décors XVe et XVIe | Saint-Sauveur |
| Lu 6 | 17h | Le village de Crots et son église Saint-Laurent | Crots |
| Ma 7 | 10h30 | Loto des fontaines | Embrun |
| Ma 7 | 15h | Chasse au trésor | Embrun |
| Ma 7 | 15h | Le centre ancien d'Embrun | Embrun |
| Me 8 | 10h | La cathédrale et son trésor | Embrun |
| Me 8 | 16h30 | Moulin communal de Crévoux à Praveyral | Crévoux |
| Me 8 | 18h30 | L'histoire viticole des Celliers | Saint-André d'Embrun |
| Je 9 | 10h | Visite express : Le porche aux lions | Embrun |
| Je 9 | 10h30 | Saint-Marcellin, le hameau et l'église | Châteauroux-les-Alpes |
| Je 9 | 15h | La cathédrale et son trésor | Embrun |

## Juillet

| | | | |
|---|---|---|---|
| Je 9 | 15h | La Vière et l'église Sainte-Marie-Madeleine | Les Orres |
| Je 9 | 17h | Le village de Baratier et son industrie rurale | Baratier |
| Ve 10 | 17h | L'église de Saint-Sauveur et ses décors XV[e] et XVI[e] | Saint-Sauveur |
| Lu 13 | 17h | Le village de Crots et son église Saint-Laurent | Crots |
| Ma 14 | 10h30 | Loto des fontaines | Embrun |
| Ma 14 | 15h | Atelier fresques | Embrun |
| Ma 14 | 15h | Le centre ancien d'Embrun | Embrun |
| Me 15 | 10h | La cathédrale et son trésor | Embrun |
| Me 15 | 16h30 | Moulin communal de Crévoux à Praveyral | Crévoux |
| Me 15 | 18h30 | L'histoire viticole des Celliers | Saint-André d'Embrun |
| Je 16 | 9h30 | Vélo-visite : La plaine sous le Roc | Embrun |
| Je 16 | 10h30 | La vigne expérimentale | Châteauroux-les-Alpes |
| Je 16 | 11h | Tombeaux, marbres et marbriers | Tournoux |
| Je 16 | 15h | Tombeaux, marbres et marbriers | Barcelonnette |
| Je 16 | 15h | La cathédrale et son trésor | Embrun |
| Je 16 | 15h | La Vière et l'église Sainte-Marie-Madeleine | Les Orres |
| Je 16 | 17h | Une villa romaine | Baratier |
| Ve 17 | 17h | L'église de Saint-Sauveur et ses décors XV[e] et XVI[e] | Saint-Sauveur |
| Lu 20 | 17h | Saint-Jean aux origines de la commune de Crots | Crots |
| Ma 21 | 10h30 | Paysages et Alpins en mouvement (télésiège) | Réallon |
| Ma 21 | 10h30 | Loto des fontaines | Embrun |
| Ma 21 | 15h | Le centre ancien d'Embrun | Embrun |
| Ma 21 | 15h | Chasse au trésor | Embrun |
| Me 22 | 10h | La cathédrale et son trésor | Embrun |
| Me 22 | 10h30 | Des vitraux et des hommes | Puy-Saint-Eusèbe |
| Me 22 | 14h30 | Visite gourmande et atelier culinaire au château de Picomtal | Crots |
| Me 22 | 16h30 | Moulin communal de Crévoux à Praveyral | Crévoux |
| Me 22 | 18h30 | L'histoire viticole des Celliers | Saint-André d'Embrun |
| Je 23 | 10h30 | Le plan d'eau d'Embrun : l'œuvre d'un visionnaire | Embrun |
| Je 23 | 10h30 | Saint-Marcellin, le hameau et l'église | Châteauroux-les-Alpes |
| Je 23 | 15h | La cathédrale et son trésor | Embrun |
| Je 23 | 15h | La Vière et l'église Sainte-Marie-Madeleine | Les Orres |
| Je 23 | 16h | Exposition : Via Alta | Embrun |
| Je 23 | 17h | Le village de Baratier et son industrie rurale | Baratier |
| Ve 24 | 17h | L'église de Saint-Sauveur et ses décors XV[e] et XVI[e] | Saint-Sauveur |
| Lu 27 | 17h | Saint-Jean aux origines de la commune de Crots | Crots |
| Ma 28 | 10h30 | Loto des fontaines | Embrun |
| Ma 28 | 15h | Atelier fresques | Embrun |
| Ma 28 | 15h | Le centre ancien d'Embrun | Embrun |
| Ma 28 | 17h30 | De Savines à Savines-le-Lac | Savines-le-Lac |
| Me 29 | 10h | La cathédrale et son trésor | Embrun |
| Me 29 | 10h30 | Des vitraux et des hommes | Puy-Saint-Eusèbe |
| Me 29 | 16h30 | Moulin communal de Crévoux à Praveyral | Crévoux |
| Me 29 | 18h30 | L'histoire viticole des Celliers | Saint-André d'Embrun |
| Je 30 | 9h30 | Vélo-visite : La plaine sous le Roc | Embrun |
| Je 30 | 10h30 | La vigne expérimentale | Châteauroux-les-Alpes |
| Je 30 | 15h | Visite guidée de la cathédrale et son trésor | |
| Je 30 | 15h | La Vière et l'église Sainte-Marie-Madeleine | Les Orres |
| Je 30 | 17h | Une villa romaine | Baratier |
| Ve 31 | 17h | L'église de Saint-Sauveur et ses décors XV[e] et XVI[e] | Saint-Sauveur |

## Août

**Abbaye de Boscodon, Crots** : du 1[er] au 25 août du lundi au samedi, visite découverte à 14h30 et 16h et les jeudis à 10h30. Du 26 au 31 août du lundi au samedi, visite découverte à 15h. Parcours symbolique mardi 4 août à 9h et la « face cachée de l'Abbaye » mardi 11 août à 9h.

**Fortifications de l'Ubaye du 1[er] au 23 août** : ouvrage de Saint-Ours Haut : tous les jours à 10h30, 14h30 et 16h30 ; ouvrage de Roche-la-Croix : mardis, mercredis, jeudis, vendredis et dimanches à 10h30 et 14h30 (sur inscription). Du 25 au 31 août : ouvrage de Saint-Ours Haut : mardis, jeudis à 10h30 et 14h30, dimanches à 10h30 ; ouvrage de Roche-la-Croix : mercredis, vendredis à 10h30 et 14h30, dimanches à 14h30 (sur inscription).

## Août

**Château de Picomtal, Crots** : visite des plus belles pièces du château et du jardin tous les mardis, jeudis, vendredis et dimanches à 11h.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Di 2 | 10h30 | Paysages et Alpins en mouvement (télésiège) | Réallon |
| Di 2 | 15h | Cattedrale e tesoro | Embrun |
| Lu 3 | 15h | Le centre ancien d'Embrun | Embrun |
| Lu 3 | 17h | Le village de Crots et son église Saint-Laurent | Crots |
| Ma 4 | 10h30 | Loto des fontaines | Embrun |
| Ma 4 | 15h | Chasse au trésor | Embrun |
| Ma 4 | 17h30 | De Savines à Savines-le-Lac | Savines-le-Lac |
| Me 5 | 10h | La cathédrale et son trésor | Embrun |
| Me 5 | 10h30 | Des vitraux et des hommes | Puy-Saint-Eusèbe |
| Me 5 | 14h30 | Visite gourmande et atelier culinaire au château de Picomtal | Crots |
| Me 5 | 16h30 | Moulin communal de Crévoux à Praveyral | Crévoux |
| Me 5 | 18h30 | L'histoire viticole des Celliers | Saint-André d'Embrun |
| Je 6 | 10h30 | Le plan d'eau d'Embrun : l'œuvre d'un visionnaire | Embrun |
| Je 6 | 10h30 | Saint-Marcellin, le hameau et l'église | Châteauroux-les-Alpes |
| Je 6 | 15h | La cathédrale et son trésor | Embrun |
| Je 6 | 15h | La Vière et l'église Sainte-Marie-Madeleine | Les Orres |
| Je 6 | 17h | Le village de Baratier et son industrie rurale | Baratier |
| Ve 7 | 15h | L'église de Saint-Sauveur et ses décors XV$^{e}$ et XVI$^{e}$ | Saint-Sauveur |
| Di 9 | 10h30 | Paysages et Alpins en mouvement (télésiège) | Réallon |
| Di 9 | 15h | Cattedrale e tesoro | Embrun |
| Lu 10 | 17h | Saint-Jean aux origines de la commune de Crots | Crots |
| Ma 11 | 10h30 | Loto des fontaines | Embrun |
| Ma 11 | 15h | Atelier fresques | Embrun |
| Ma 11 | 15h | Le centre ancien d'Embrun | Embrun |
| Ma 11 | 17h30 | De Savines à Savines-le-Lac | Savines-le-Lac |
| Me 12 | 10h | La cathédrale et son trésor | Embrun |
| Me 12 | 16h30 | Moulin communal de Crévoux à Praveyral | Crévoux |
| Me 12 | 18h30 | L'histoire viticole des Celliers | Saint-André d'Embrun |
| Je 13 | 10h | Visite express : Espace Delaroche | Embrun |
| Je 13 | 10h30 | La vigne expérimentale | Châteauroux-les-Alpes |
| Je 13 | 15h | La cathédrale et son trésor | Embrun |
| Je 13 | 15h | La Vière et l'église Sainte-Marie-Madeleine | Les Orres |
| Je 13 | 17h | Une villa romaine | Baratier |
| Ve 14 | 17h | L'église de Saint-Sauveur et ses décors XV$^{e}$ et XVI$^{e}$ | Saint-Sauveur |
| Di 16 | 15h | Cattedrale e tesoro | Embrun |
| Lu 17 | 17h | Le village de Crots et son église Saint-Laurent | Crots |
| Ma 18 | 10h30 | Loto des fontaines | Embrun |
| Ma 18 | 15h | Chasse au trésor | Embrun |
| Ma 18 | 15h | Le centre ancien d'Embrun | Embrun |
| Ma 18 | 17h30 | De Savines à Savines-le-Lac | Savines-le-Lac |
| Me 19 | 10h | La cathédrale et son trésor | Embrun |
| Me 19 | 16h30 | Moulin communal de Crévoux à Praveyral | Crévoux |
| Me 19 | 18h30 | L'histoire viticole des Celliers | Saint-André d'Embrun |
| Je 20 | 10h | Visite express : Les Cordeliers | Embrun |
| Je 20 | 10h30 | Saint-Marcellin, le hameau et l'église | Châteauroux-les-Alpes |
| Je 20 | 11h | Tombeaux, marbres et marbriers | Tournoux |
| Je 20 | 15h | Tombeaux, marbres et marbriers | Barcelonnette |
| Je 20 | 15h | La Vière et l'église Sainte-Marie-Madeleine | Les Orres |
| Je 20 | 16h | Fêtes médiévales : ateliers participatifs | Embrun |
| Je 20 | 17h | Le village de Baratier et son industrie rurale | Baratier |
| Ve 21 | 16h | Fêtes médiévales : ateliers participatifs | Embrun |
| Ve 21 | 17h | L'église de Saint-Sauveur et ses décors XV$^{e}$ et XVI$^{e}$ | Saint-Sauveur |

## Août

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ve 21 | 20h | Visites nocturnes du château de Picomtal | Crots |
| Lu 24 | 17h | Saint Jean aux origines de la commune de Crots | Crots |
| Ma 25 | 10h30 | Loto des fontaines | Embrun |
| Ma 25 | 15h | Atelier fresques | Embrun |
| Ma 25 | 15h | Le centre ancien d'Embrun | Embrun |
| Me 26 | 10h | La cathédrale et son trésor | Embrun |
| Me 26 | 18h30 | L'histoire viticole des Celliers | Saint-André d'Embrun |
| Je 27 | 10h | Visite express : La Manutention | Embrun |
| Je 27 | 10h30 | Saint-Marcellin, le hameau et l'église | Châteauroux-les-Alpes |
| Je 27 | 15h | La cathédrale et son trésor | Embrun |
| Je 27 | 15h | La Vière et l'église Sainte-Marie-Madeleine | Les Orres |
| Je 27 | 17h | Une villa romaine | Baratier |
| Ve 28 | 10h30 | Moulin communal de Crévoux à Praveyral | Crévoux |
| Ve 28 | 17h | L'église de Saint-Sauveur et ses décors XV[e] et XVI[e] | Saint-Sauveur |

## Septembre

**Abbaye de Boscodon, Crots** : Du 1er au 7 septembre du lundi au samedi, visite découverte à 15h.

**Fortifications de l'Ubaye** : Du 1er au 20 septembre : ouvrage de Saint-Ours Haut : mardis et jeudis à 10h30 et 14h30, dimanches à 10h30 ; Roche-la-Croix : les mercredis et vendredis à 10h30 et 14h30, dimanches à 14h30 (sur inscription).

**Château de Picomtal, Crots** : visite des plus belles pièces du château et du jardin les dimanches 6, 13, 20 & 27 septembre à 11h.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Me 2 | 10h | La cathédrale et son trésor | Embrun |
| Me 9 | 10h | La cathédrale et son trésor | Embrun |
| Ve 11 | 14h30 | Visite express : Les Cordeliers | Embrun |
| Sa 19 Di 20 | | Journées européennes du Patrimoine | Pays S.U.D |
| Sa 19 | 14h30 | Visite spectacle : Cathédrale électrique | La Bréole |
| Sa 19 | 14h30 17h | Visite rencontre : Le Moulin Céard | Saint-André d'Embrun |
| Di 20 | 14h30 | Visite rencontre : L'aventurier des airs | Faucon de Barcelonnette |
| Ve 25 | 14h30 | Visite express : Espace Delaroche | Embrun |
| Me 30 | 10h | La cathédrale et son trésor | Embrun |

## Octobre

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ve 2 | 10h | Visite express : Le Porche aux lions | Embrun |
| Ve 2 | 14h | Visite rencontre : La Fournade, maison solaire de l'atelier Le Corbusier | Saint-André d'Embrun |
| Sa 3 | 9h30 | Exposition. Révolution mexicaine : immersion musicale et iconographique | Embrun |
| Sa 3 | 12h30 | Exposition. La renaissance de l'Abbaye de Boscodon : croquis et esquisses | Crots |
| Me 7 | 10h | La cathédrale et son trésor | Embrun |
| Ve 9 | 14h30 | Visite express : La Manutention | Embrun |
| Sa 10 | | Le Jour de la Nuit (org. Conseil de Développement) | Pays S.U.D |
| Me 21 | 10h | La cathédrale et son trésor | Embrun |
| Je 22 | 14h | Visite spectacle : Cathédrale électrique | La Bréole |
| Ve 23 | 14h | Visite spectacle : Cathédrale électrique | La Bréole |
| Ve 23 | 14h | Jeu de piste : Le petit monde de la plaine sous le Roc | Embrun |
| Ve 30 | 14h | Jeu de piste : Le petit monde de la plaine sous le Roc | Embrun |

## Novembre

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ve 6 | 18h | Conférence : Gens de l'Ubaye, gens du Piémont | Embrun |
| Ve 13 | 14h30 | Visite express : Les Cordeliers | Embrun |
| Me 18 | 10h | La cathédrale et son trésor | Embrun |
| Ve 20 | 14h30 | Visite express : Espace Delaroche | Embrun |
| Me 25 | 10h | La cathédrale et son trésor | Embrun |
| Ve 27 | 14h30 | Le centre ancien d'Embrun | Embrun |

## Décembre

| | | | |
|---|---|---|---|
| Me 2 | 10h | La cathédrale et son trésor | Embrun |
| Ve 4 | 14h30 | Visite express : Le Porche aux lions | Embrun |
| Lu 7 ou Lu 14 | | Pôle culturel Achille de Panaskhet | Savines-le-Lac |
| Me 9 | 10h | La cathédrale et son trésor | Embrun |
| Ve 11 | 14h30 | Visite express : La Manutention | Embrun |
| Me 16 | 10h | La cathédrale et son trésor | Embrun |
| Ve 18 | 14h30 | Visite express : Les Cordeliers | Embrun |
| Me 23 | 10h | La cathédrale et son trésor | Embrun |

# Pays S.U.D, montagnes de lumières : un réseau de sites culturels*

1 Moulin Céard, Saint-André d'Embrun
2 Cellier de M. Joubert, Saint-André d'Embrun
3 Maison solaire atelier Le Corbusier, Saint-André d'Embrun
4 Plan d'eau, Embrun
5 Plaine sous le Roc, Embrun
6 L'Abattoir, Embrun
7 Villa gallo-romaine, Baratier
8 Église, Crots
9 Château de Picomtal, Crots
10 Abbaye de Boscodon, Crots
11 Église, Puy-Saint-Eusèbe
12 Belvédère station, Réallon
13 Pôle culturel, Savines-le-Lac
14 Musée, Pontis
15 Usine de Serre-Ponçon, La Bréole
16 Jardin de l'école, La Bréole
17 Villa Guy Autran, Les Thuiles
18 Musée de la Vallée, Barcelonnette
19 Cimetière, Barcelonnette
20 École de parapente, Faucon de Barcelonnette
21 Musée, Jausiers
22 Musée de Saint-Ours Bas, Meyronnes
23 Cimetière de Tournoux, Saint-Paul-sur-Ubaye

** Ne sont répertoriés sur cette carte que les sites concernés par la programmation du Pays d'Art et d'Histoire.*

## Renseignements
## Pays d'Art et d'Histoire

Deux antennes à votre service :

Pays S.U.D, Forum des Associations
La Manutention - 05200 Embrun
Tél : **04 92 44 15 11** - Fax : 04 92 44 15 17
*a.tochon@pays-sud.fr*

ou

Pays S.U.D, Hôtel d'entreprises
2 bis avenue Ernest Pellotier - 04400 BARCELONNETTE
*c.bertuletti@pays-sud.fr*

*www.pays-sud.fr*

## Autres informations pratiques

Comité de Promotion de Serre-Ponçon :
**04 92 43 77 43** / *www.serreponcon-tourisme.com*

Direction Tourisme de la Vallée de l'Ubaye :
**04 92 81 03 68** / *www.ubaye.com*

Office de Tourisme d'Embrun :
**04 92 43 72 72** / *www. tourisme-embrun.com*

Office de Tourisme intercommunal
du Savinois Serre-Ponçon :
**04 92 44 31 00** / *www.savinois.com*

Office de Tourisme de Barcelonnette :
**04 92 81 04 71** / *www.barcelonnette.com*

## Crédits photographiques

1ère couv. *Les Aillaud*, toile de Fabio Rieti, © Musée de la Vallée ;
Esquisse de la façade principale de l'église Saint-Florent de Savines-le-Lac
signée Achille de Panaskhet, architecte, 1960, © Thierry Durousseau ;
2e couv., N°1, © Association des Amis de l'Abbaye de Boscodon ;
2e couv. N°3, © Musée de la Vallée ;
P.1, N°3, © Musée dauphinois ;
P.2, N°1, © Jean Bernard ; N°2,© Association des Amis de l'Abbaye de Boscodon ;
N°3, © Château de Picomtal ;
P.3, N°3, © Archives historiques de la ville de Turin ;
P.4, N°1, © Jean Galluet ; N°2, © Pauline Letzgus ;
P.5, N°3 (carte postale), © André Didier ;
P.7, N°1 et N°2 © Musée de la Vallée ; N°3, © Mireille Coulon, Parc national des Ecrins.
P.8, N°1, © École de la Bréole ; N°2, © Lou-Andréa Lassalle ;
P.9, N°1, © Communauté de Communes de l'Embrunais ;
N°2, © office de tourisme de Jausiers ; N°3 et N°4, © Musée de la Vallée ;
P.10, N°1, © Service culturel ville d'Embrun ; N°2, © Institut culturel du Mexique ;
P.11, N°1, © Musée de la Vallée ; N°2, © Guy Autran.

Autres photos : © Pays S.U.D.

Maquette : OMNIS (04 93 43 65 04)

Impression : Imprimerie Labouré (04 92 43 00 89)

Pays Serre-Ponçon Ubaye Durance

Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE
Ministère Culture Communication

VILLES & PAYS D'ART & D'HISTOIRE

## Laissez-vous conter le Pays S.U.D
## Serre-ponçon Ubaye Durance, Montagnes de lumières,
### Pays d'Art et d'Histoire...

…en compagnie d'un guide conférencier. Le guide vous accueille. Il connaît toutes les facettes du Pays Serre-ponçon Ubaye Durance, montagnes de lumières et vous donne des clefs de lecture pour comprendre l'échelle d'un paysage, d'un site ou d'un monument, l'histoire d'un pays au fil de ses patrimoines. Le guide est à votre écoute, n'hésitez pas à lui poser vos questions.

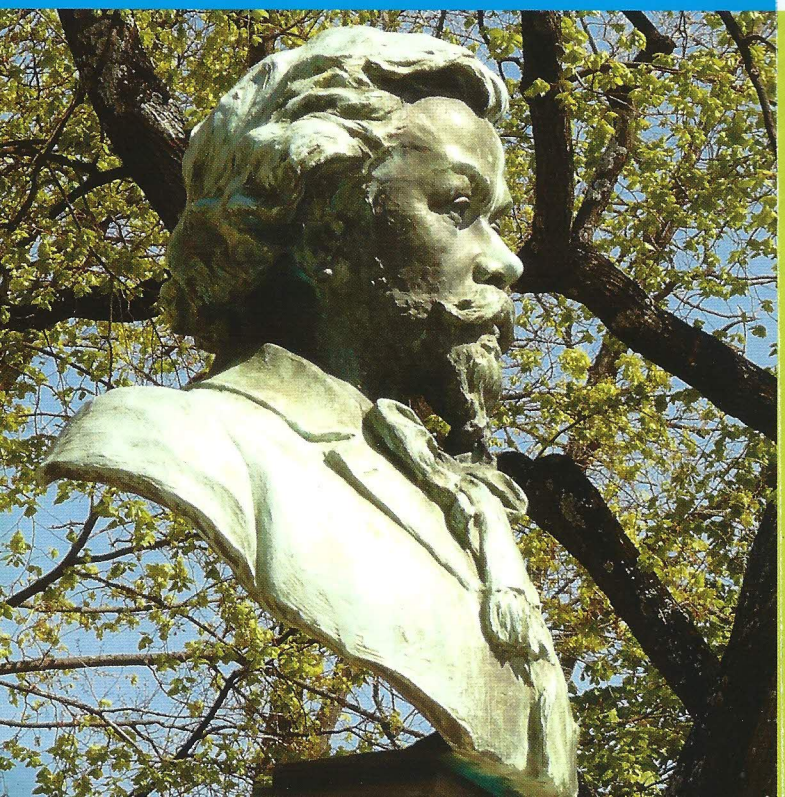
### Le Service animation de l'architecture et du patrimoine...

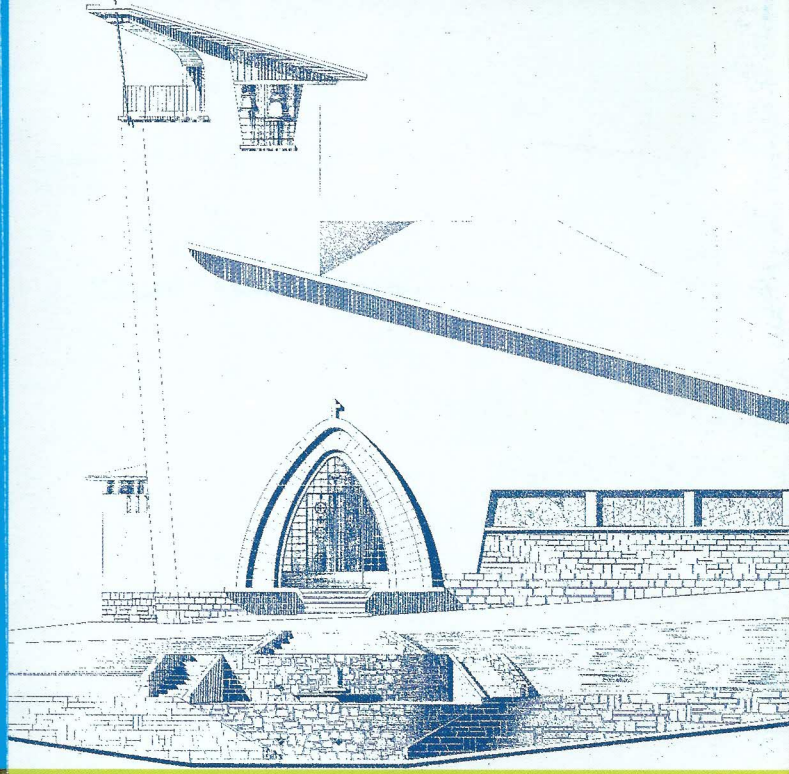
...coordonne les initiatives du Pays Serre-ponçon Ubaye Durance, Pays d'Art et d'Histoire. Il propose toute l'année des animations pour les habitants et pour les scolaires. Il se tient à votre disposition pour tout projet.

### Renseignements, réservations

Pays S.U.D, Forum des Associations, La Manutention - 05200 EMBRUN
Tél : **04 92 44 15 11** • Fax : 04 92 44 15 17 • *a.tochon@pays-sud.fr*

Pays S.U.D, Hôtel d'entreprises
2 bis avenue Ernest Pellotier - 04400 BARCELONNETTE
*c.bertuletti@pays-sud.fr*





### Le Pays Serre-ponçon Ubaye Durance (S.U.D) appartient au réseau national des Villes et Pays d'Art et d'Histoire

Le Ministère de la Culture et de la Communication, direction générale des Patrimoines, attribue le label Villes et Pays d'Art et d'Histoire aux collectivités locales qui animent leur patrimoine et valorisent l'architecture. Il garantit la compétence des guides-conférenciers et des animateurs du patrimoine et la qualité de leurs actions. Des vestiges antiques à l'architecture du XX$^{e}$ siècle, les villes et pays mettent en scène le patrimoine dans toute sa diversité. Aujourd'hui un réseau de 181 Villes et Pays vous offre son savoir-faire sur toute la France.

### À proximité

Le Ventoux - Comtat Venaissin, la Provence verte, la Roya Bévéra, bénéficient de l'appellation Pays d'Art et d'Histoire, Arles, Briançon, Fréjus, Grasse, Hyères, Martigues, Menton, de celle de Ville d'Art et d'Histoire.